

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzatvorená podľa ust. § 659 až § 662 Občianskeho zákonníka
(ďalej len v celom texte: „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

1. Obec Ivanka pri Dunaji

zastúpená: Ing. Vladimír Letenay, starosta
sídlo: Moyzesova č. 1450/57, 900 28 Ivanka pri Dunaji
IČO: 00304786
DIČ: 2020662116
Nie sme platca DPH.
IBAN: SK98 0200 0000 0036 7891 4758
BIC: SUBASKBX
(ďalej len: „požičiavateľ“)



2. Dobrovoľný hasičský zbor Ivanka pri Dunaji

zastúpená: JUDr. Juraj Kapinaj, veliteľ DHZ Ivanka pri Dunaji
sídlo: Farnianska č. 3352/14, 900 28 Ivanka pri Dunaji
IČO: 1774747312
Právna forma: Občianske združenie
(ďalej len: „vypožičiavateľ“)
(ďalej spolu len: „zmluvné strany“)

Článok I.

Predmet a účel výpožičky

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa v súlade s Občianskym zákonníkom v znení neskorších predpisov a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve prenechať vypožičiavateľovi do bezplatného užívania dočasne svoj majetok, ktorý je presne definovaný v prílohe č. 1, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy. (ďalej len v celom texte: „predmet výpožičky“)
2. Účelom výpožičky je užívanie predmetu výpožičky na zabezpečenie plnenia úloh obce Ivanka pri Dunaji na úseku ochrany zdravia, poskytovanie prvej pomoci, záchranárskych akcií, vykonávaním záchranárskych prác pri živelných pohromách a výcviku členov záchranárskeho zboru vrátane súťaží, ktoré sú súčasťou odbornej prípravy, ako aj vykonávanie požiarneho asistenčných hliadok, preventívnych protipožiarneho kontrol a iných zákonom predpokladaných akciách, na ktorých sa vyžaduje prítomnosť hasičov alebo záchranárov.

Článok II.

Odobzдание a prevzatie predmetu výpožičky

1. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky sa uskutoční do 5 dní od účinnosti tejto zmluvy, a to formou písomného protokolu o odovzdaní a prebratí predmetu výpožičky podpísaného oboma zmluvnými stranami, (ďalej len „protokol“).
2. Po zániku tejto zmluvy odovzdá vypožičiavateľ požičiavateľovi predmet výpožičky nepoškodený a úplný, v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, v termíne stanovenom požičiavateľom a to formou protokolu.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť, aby predmet výpožičky bol riadne užívaný v súlade s jeho určením vzhľadom na jeho konštrukciu a vybavenie, a to výhradne na účely plnenia úloh obce na úseku ochrany zdravia a s vykonávaním záchranárskych prác (ochrana zdravia, poskytovanie prvej pomoci a záchrana ľudských životov), pri živelných pohromách a

mimoriadnych udalostiach obce a na účely odbornej prípravy a výcviku členov záchranárskeho zboru obce vrátane súťaží, ktoré sú súčasťou odbornej prípravy (čl. I. bod 2. tejto zmluvy),

b) udržiavať predmet výpožičky v technicky bezchybnom stave, riadne ho užívať v súlade s jeho určením, dodržiavať výrobcom stanovený návod na jeho obsluhu a údržbu vrátane príslušenstva a dodržiavať všetky lehoty záručných a servisných opráv podľa dispozícií výrobcu/dodávateľa a ich vykonávanie v potrebných časových intervaloch,

c) zabezpečiť, aby všetci členovia záchranárskeho zboru mali absolvovanú určenú odbornú prípravu,

d) zabezpečiť, aby člen záchranárskeho zboru obce vo funkcii veliteľ záchranárskeho zboru obce mal odbornú spôsobilosť,

e) zabezpečiť účasť členov záchranárskeho zboru obce na predpísaných školeniach zameraných na obsluhu, údržbu a bežné opravy predmetu výpožičky a jeho príslušenstva,

f) zabezpečiť, aby predmet výpožičky bol po dobu výpožičky chránený pred krádežou, poškodením vandalmi.

g) vykonávať prostredníctvom príslušnej organizačnej jednotky záchranárskeho zboru raz za rok odborno-metodické školenie pre členov záchranárskeho zboru obce zameraného na využitie technických prostriedkov záchranej činnosti pri záchrane životov, poskytnutie prvej pomoci a vykonávaní záchranných prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach,

2. Vypožičiatateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inej osobe. Ak by vypožičiatateľ prenechal predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inej osobe, taká zmluva je neplatná.

3. Ak má byť predmet výpožičky použitý na cestu do zahraničia, je vypožičiatateľ povinný ohlásiť to písomne najneskôr tri (3) dni vopred požičiatateľovi; to neplatí, ak ide o poskytnutie pomoci a vykonávaní záchranárskych prác pri živelných pohromách a iných mimoriadnych udalostiach v zahraničí v súlade s osobitnými predpismi alebo medzinárodnými zmluvami, ktorými je Slovenská republika viazaná; v takom prípade sa použitie predmetu výpožičky na cestu do zahraničia oznámi vypožičiatateľovi bez zbytočného odkladu po návrate na územie Slovenskej republiky.

4. Vypožičiatateľ je povinný po dobu výpožičky chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením a uhrádzať všetky škody spôsobené na predmete výpožičky.

5. Vypožičiatateľ je povinný ohlásiť každé poškodenie predmetu výpožičky, každú poruchu alebo iný nedostatok (závalu), ktoré nie je možné odstrániť v rámci bežnej údržby alebo opravy požičiatateľovi a v prípade účasti na dopravnej nehode vždy aj najbližšiemu útvaru Policajného zboru.

6. Vypožičiatateľ je povinný umožniť osobe, ktorá sa preukáže písomným poverením vydaným požičiatateľom, prístup k predmetu výpožičky, aby mohla vykonať kontrolu dodržiavania povinností vypožičiatateľom, ako aj technický stav predmetu výpožičky.

7. Vypožičiatateľ je povinný umožniť osobe, ktorá sa preukáže písomným poverením vydaným požičiatateľom, vykonať najmenej raz za rok fyzickú inventarizáciu predmetu výpožičky.

8. Požičiatateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky podľa čl. IV. bod 1 tejto zmluvy, ak vypožičiatateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ak ho užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži (článok I. bod 2. tejto zmluvy)

Článok IV.

Doba trvania a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

2. Táto zmluva zaniká:

a) písomnou dohodou zmluvných strán, a to dňom uvedeným v predmetnej dohode,

- b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou jeden mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede,
- c) písomným odstúpením od tejto zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou v prípade jej podstatného porušenia, pričom za podstatné porušenie sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti stanovenej touto zmluvou. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov) v spojení s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka. Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle požičiavateľa v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a ods. 1, 6 a 9 zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa po ich odsúhlasení oboma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení n. p. a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s právnou silou originálu originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej jednotlivým ustanoveniam rozumejú a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť. Ďalej zhodne vyhlasujú, že túto zmluvu uzavierajú na základe ich slobodnej vôle a vážne, že nebola uzavieraná v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Ivanke pri Dunaji dňa

za požičiavateľa
Ing. Vladimír Letenay, starosta obce

za vypožičiavateľa
JUDr. Juraj Kapinaj, veliteľ DHZ

Protokol o odovzdaní a prevzatí

1. Obec Ivanka pri Dunaji

zastúpená: Ing. Vladimír Letenay, starosta
sídlo: Moyzesova č. 1450/57, 900 28 Ivanka pri Dunaji
IČO: 00304786
DIČ: 2020662116
Nie sme platca DPH.
IBAN: SK98 0200 0000 0036 7891 4758
BIC: SUBASKBX
(ďalej len: „požičiavateľ“)

2. Dobrovoľný hasičský zbor Ivanka pri Dunaji

zastúpená: JUDr. Juraj Kapinaj, veliteľ DHZ Ivanka pri Dunaji
sídlo: Farnianska č. 3352/14, 900 28 Ivanka pri Dunaji
IČO: 1774747312
Právna forma: Občianske združenie
(ďalej len: „vypožičiavateľ“)
(ďalej spolu len: „zmluvné strany“)

I.

1. Požičiavateľom bol riadne odovzdaný a zástupcom za vypožičiavateľa riadne prevzatý predmet výpožičky špecifikovaný v prílohe č. 1, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy a to konkrétne:

Prívesná striekačka
Prívesná striekačka PS -
Motor striekačka CM - 31
Čerpadlo kalové Rosenbauer Nautilus 4/1
Elektrocentrála Mag 136 SL
Nákladný cisternový automobil -DHZO
Hasičské nákladné vozidlo MAN LF
Plávajúce čerpadlo NIAGARA II
Vysielačka RDST Motorola DP 4600E
Vysielačka RDST Motorola DP 4600E
Vysielačka RDST Motorola DP 4600E
Vysielačka RDST Motorola DP 4600E
Motorová píla - MS 462 C-M R Stihl
Termokamera FLIR K2
Kalové čerpadlo HERON
Plávajúci sací kôš Amphibio 110
Vysielačka RDST Motorola DP 4600E
Vysielačka RDST Motorola DP 4600E
Nabíjač PMPN4289 na rádiostanice
(ďalej len „predmet výpožičky“)

3. Vypožičiavateľ podpisom tohto protokolu potvrdzuje, že bol požičiavateľom riadne oboznámený pred odovzdaním predmetu výpožičky do užívania s návodom na obsluhu a príslušnými technickými normami, ktoré upravujú pravidlá užívania predmetu výpožičky a jeho príslušenstva.

4. Poverení zástupcovia zmluvných strán podpísaním tohto protokolu potvrdzujú, že pri odovzdávaní a preberaní predmetu výpožičky neboli zistené žiadne nedostatky.

V Ivanke pri Dunaji dňa

za požičiavateľa
Ing. Vladimír Letenay, starosta obce

za vypožičiavateľa
JUDr. Juraj Kapinaj, veliteľ DHZ